



Religión y Moral

SANTORAL—AGOSTO DE 1917

- 26 D.—ss. Cefesino, pp. y mr.; Adrián, mr.
 27 L.—La Transverberación del Corazón de Sta. Teresa de Jesús, vg. y fd.
 28 M.—ss. Agustín, ob. dr. y fr. Fortunato y Cayo, mrs.
 29 M.—La Degollación de San Juan Bautista; s. Emeterio, mr.; sta. Sabina, mr.
 30 J.—ss. Emeterio y Celedonio, mrs.; Arenio, mje. y mr.; sta. Rosa de lima, vg.
 31 V.—ss. Ramón Nonato, card. y cf.; Paulino, ob. y mr.; sta. Rufina, mr.

SEPTIEMBRE

- 1 S.—ss. Gij, ab. y cf.; Constancio, ob. y mr.; sta. Ana.
 2 D.—Ntra. Sra. de la Consolación; s. Antolin diác.
 3 L.—stos. Aristeo, ob. y mr.; Antonio, niño, mr.
 4 M.—stos. Rufino y Silvano, niños, mrs.
 5 M.—stos. Lorenzo Justiniano, ob. y cf. Rómulo, mr.
 6 J.—ss. Zacarias, prof. Porfirio, mr.; Eugenio, mr.
 7 V.—s. Nemorio, y comps. mrs.; sta. Regina, vg.
 8 S.—La Natividad de Ntra. Sra.—s. Adrián mr.
 9 D.—s. Pedro Claver, jesuita; sta. María de la Cabeza.
 10 L.—ss. Hilario, pp. y cf.; Nicolás de Tolentino, cf.
 11 M.—ss. Proto y Jacinto. mrs.; Vieento, abad y mr.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

SUSCRIPCIÓN ABONADA

Finca de Biapa D J Martínez hasta fin de Julio 1918
 Bata „ H. Argüelloz „ „ „ „ „

MAXIMILIANO C. JONES.

Sta Isabel— San Carlos

Fernando Poó

Importador de artículos nacionales y
extranjeros

Exportador de frutos del País y
Comisiones.

Una de las Casas más antiguas y
acreditadas de la Isla Fernandiana.

DISPONIBLE

FÁBRICA DE BARNICES, ESMALTES Y SECANTES LÍQUIDOS DE

AGUSTÍN CASTELLS

Travesera, N.º 18 (Las Cortes) **Barcelona**

Barnices y esmaltes para Coches:

Automóviles, Tranvías y Ferrocarriles: Per-
manente: Elástico para juegos de
carruajes: Flatting: Negro Japón etc.etc.,

Barnices para pintura decorativa:
Permanente secante: Exterior Flatting:
Cola de oro Cristal: Para purpurinas:

Mixtion Secante líquido.

Esmalte Automovil para interior y exterior.

Silicatina Esmalte para interior Eco-
nómico: Brillante: Duradero: Colores sólidos

Subsilio Pintura preparada blanca
inalterable. Aparejo para la Silicatina y
cualquier esmalte para interiores.

Representante y Depositario exclusivo para "La Guinea Española" **CARLOS TORNER**

ARTHUR DA COSTA LEAL

Propietario y Agricultor,
vende plantas y semillas de **cauchú**

"CASTILOA ELASTICA".

Plantas a 250 ptas millar, en-
tregas en Septbre.

Semillas a 100 pesetas millar,
entregas en Abril.

RUEGO ANTICIPEN SUS PEDIDOS.

COGNAC Y ANISADOS

DE SUPERIOR CALIDAD

fabricados por los

RELIGIOSOS CARMELITAS DESCALZOS

De venta en la Factoría "POTAU"

y en la de "JOSÉ ANDRÉS"

Agente para estas Posesiones: Aurelio Mensua

Calle Nueva de S. Francisco, 23. 2º 1ª

—BARCELONA—

Sebastián Torres

EXPORTACION E IMPORTACION

PROPIETARIO DE LA HACIENDA

«La Barcelonesa».—San Carlos.

Consignatario Cacao, café y otros
productos coloniales.

Paseo San Gervasio -42- Barcelona

Dirección Telegráfica y Telefónica—SEBTOR.—

RIUS Y TORRES

CONSIGNATARIOS

Importadores y exportadores

Calle de Moncada 17 **BARCELONA**



Dirección
Telegráfica y

Telefónica

RITO

RAFAEL CASAL SANCHEZ
Propietario - Agricultor - Comerciante

Exporta CACAOS a Comisiòn y a Destino
Santa Isabel Banapá

FARMACIA, DROGUERIA Y PERFUMERIA DE
TORNER- LOPEZ BENITO, C^a.

Abundante surtido en DROGAS, ESPECIFICOS, Perfumería fina, y productos de Farmacia. Aparatos ortopédicos y toda clase de enseres necesarios para cuidar un enfermo. Artículos de Fotografía y Óptica a gusto del consumidor.

 No Olvidarse de la especialidad de la casa, ÚNICA en la Colonia en la Combinación de GASEOSAS y Sifones, y en la Fabricación de Legías.

Calle de Sacramento

Santa Isabel

Gran Canaria (Las Palmas)

PAÑERIA DE MANUEL CAMPOS PADRON

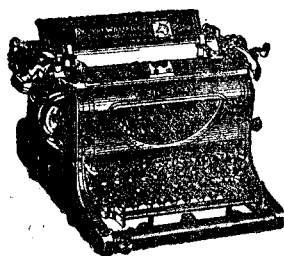
Grandes almacenes al por mayor y detall en toda clase de tejidos de lana, seda, hilo y algodón.

Especialidades en géneros negros garantizando su color sólido.

Se remiten muestras al menor aviso.

Máquinas de escribir "FOX"

THE FOX TYPEWRITER COMPANY, Gran Rapids.
(Michigan)



Concesionarios exclusivos para la venta en la Guinea Española
PEREZ Y MORA SANTA ISABEL (Fernando Pòo)
BATA (Guinea Continental)

Casas en **Barcelona y Las Palmas** (Gran Canaria)

Dirección telegráfica **PEMORA** Clave A. B. C. 5 Edicinó.

ASERRADERO "SAN CLAUDIO"

SALVADOR DE PEREDA- Rio Benito

Se sirven toda clase de pedidos en tablo-
nes, tablas y cuartones.

Cepillado y machihembrado

Para informes dirigirse a Rio Beni-
to, o a los representantes siguientes:

Santa Isabel-D. Francisco A. Potau Juni-
San Carlos-D. Salvador Sendrós Roig.
Bata-
Elobey-
San Thomè-D. Alfredo de Sousa.

DESPACHO: Barcelona-Mallorca 310 4º. 1º.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba, Méjico.

Servicio mensual saliendo de Génova (facultativa) el 21, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30.

Línea de Cuba, Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Sta. Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz y Tampico, y Puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

En lo que resta de año se realizarán los siguientes viajes a Manila, saliendo los vapores de Barcelona el 30 de Agosto, 13 de Octubre y 26 de Noviembre, para Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fdo. Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.

Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

BANK OF BRITISH WEST AFRICA, LIMITED.

SUCURSAL DE FERNANDO POO

Calle de IEPANTO y SAN NICOLÁS — Santa Isabel

Se ofrece para abrir Cuentas Corrientes, aceptar Depósitos a plazo fijo dando intereses, abrir Créditos limpios y también contra productos en almacén, cobrar letras de cambio, giros, hacer arreglos especiales y en suma hacercualquiera clase de operación bancaria.

Horas de Caja: De 8 a 11 y 30, por la MAÑANA y por la TARDE: De 2 a 3 y 30; menos los Sábados.

—Se cierra los Domingos.—

OFICINA CENTRAL, 17 Y 18 LEADENHALL STREET LONDON

Sucursales en Liverpool; Manchester y New-York y en todos los Puertos del Africa Occidental.

Corresponsales en todas las partes del Mundo,—AGENCIA en San Carlos.

DIRECCION.—BASILE
ADMINISTRACION.—BANAPA

“La Guinea Española”

PARA LOS ABONOS Y
RECLAMACIONES DIRIGIRSE A
LA ADMINISTRACION DE
—BANAPA—

Revista Quincenal dirigida por los Misioneros Hijos del Inmaculado Corazón de Maria

SE PUBLICA LOS DIAS 10 Y 25 DE CADA MES. — CON APROBACION ECLESIASTICA

PRECIOS DE SUSCRIPCION.— PAGO ADELANTADO

En la Colonia Española Un año 8 pesetas
Seis meses 4 “
Fuera de la Colonia. Un año 10
Seis meses 5 “
Certificada 15 “
N.º suelto 0'30 cts; N.º atrasado 0'50

Para Anuncios por
tiempos convencionales dirigirse
a la Administración de BANAPA

Suplicamos la mayor circulación
de esta Revista

PRECIOS DE ANUNCIOS. ESUELAS Y COMUNICADOS —POR INSERCIÓN—

CUBIERTAS.— Una página 20 pesetas.
Media “ 10 “
Media columna de “ 5 “
Dos sextas partes de columna 3 “
Una sexta “ “ 1'50 “
TEXTO.— Lo mismo con recargo de 1 peseta



AL INMACULADO CORAZÓN DE MARÍA
EN TESTIMONIO DEL AMOR QUE LE PROFESAN
CON OCASIÓN DE SU GRAN FIESTA
OFRECEN ESTE SENCILLO OBSEQUIO

LA DIRECCION, REDACCION Y ADMINISTRACION DE LA HUMILDE REVISTA AFRICANA
LA GUINEA ESPAÑOLA

FERNANDO POO 26 DE AGOSTO DE 1917.

El Corazón de María sol de la Iglesia

*Quasi sol refulgens, sic effulsit
in templo Dei.*

Como sol refulgente así brilla
en el Templo de Dios (ECLE. 50, 7).

ENTRE la muchedumbre de astros que en incontables miríadas pregonan la gloria de Dios, destellando en las alturas como espléndida corona del universo, ninguno hay que en resplandor y hermosura pueda competir con el sol. El mismo Espíritu Santo lo apellida vaso admirable y obra del Excelso y no ciertamente sin razón, según es en todo singular y maravilloso este rey indiscutible del mundo sideral. Dios lo suspendió en el firmamento como una lámpara de oro para con su luz ilumine los espacios, y con su calor y sus benéficas influencias derrame la vida, el vigor y la fecundidad por todos los ámbitos de la creación visible. Luego que aparece en el Oriente, y cual brioso gigante, en expresión de las Divinas Letras se lanza a recorrer en marcha triunfal su acostumbrada carrera, repliéganse a su vista el fúnebre cortinaje, las tinieblas de la noche, y la naturaleza entera despierta de su sueño sintiéndose estremecer con júbilos de nueva vida. Las aves abandonan sus nidos y en alegre concierto ensordecen el aire saludando al Autor de su existencia; las flores despliegan en vistoso alarde sus matizadas corolas, bañadas de rocío; la nieve se derrite en las montañas desatándose en bullidores arroyos, cuyas líquidas corrientes se deslizan entre el verdor como reptiles de planteadas escamas. Se tiñen de azul los montes y colinas, de verde las aguas de las fuentes, de púrpura las nubes que bordan el horizonte.

¿Qué sería de la tierra si el sol desapareciera del hemisferio? Violentemente sacudida de la órbita en que gira, y envuelta en tinieblas densísimas, rodaría sin tiento de cataclismo en cataclismo por los abismos del vacío. Enormes capas de hielo sofocarían en ella los gérmenes de toda vida, convirtiéndola en un inmenso y desolado desierto, del cual habrían desaparecido para siempre las primaveras con sus brisas tibias y perfumadas, los veranos con la exuberancia de sus mieses y los otoños con la rica opulencia de sus frutos. San Pablo ha dicho «que las obras invisibles de Dios se nos hacen visibles y como palpables mediante las obras materiales que brotarán de sus manos».

Los Santos Padres y expositores bíblicos explican con frecuencia los bienes y excelencias de la gracia valiéndose de los fenómenos naturales. *Signum mirabile*, signo maravilloso llamaba San

Clemente Romano al fénix en el cual veía una imagen plástica del dogma de la resurrección. Yo veo en el sol un símbolo magnífico del Corazón dulcísimo de María cuya fiesta celebramos hoy con tanto entusiasmo de nuestras almas, y le aplico con mucha mayor amplitud y elevación la alabanza que Jesús, hijo de Sirac, hace del Gran Sacerdote Simón: *Quasi sol refulgens, sic effulsit in templo Dei*. Este Corazón inefable es el resumen de las bellezas de la creación, y constituye las delicias de la Santísima Trinidad, la alegría de los Santos, y el canto de la naturaleza. Si el sol, según afirma el Sabio es un vaso admirable y la obra del Excelso, el Corazón de María es la obra maestra de la naturaleza y de la gracia, una arca preciosísima que Dios adornó con cuantos primores pudo y supo, en frase de San Agustín, uno sólo de cuyos latidos es más grato a la divina Majestad que los himnos de los ángeles y las alabanzas de los hombres de todos los siglos reunidos. Si el primero disipa las tinieblas, del segundo brotó sin detrimento de su virginidad la luz divina que ilumina a todo hombre desde los collados eternos. Si el sol es un astro tan hermoso entre los demás que Dios lo eligió por su especial tabernáculo, *In sole posuit tabernaculum suum* ¿no es el Corazón de Inmaculado María, el templo donde se realizó el misterio augusto de la Encarnación del Verbo, el palacio donde habitó por nueve meses Aquel en quien reside la plenitud de la Divinidad? Por fin, si el mundo quedaría sumido en tinieblas y horrores de muerte con la ausencia o desaparición del astro rey, ¿qué sería de nosotros, ¡oh sol benéfico del Corazón de María! si nos negases tus amorosos rayos? ¿Qué sería de nosotros, te diré con el piadosísimo San Germán, si nos desamparases Tú, oh Santísima Madre de Dios, alma y vida de todos los cristianos? El entendimiento se nubla y la imaginación se repliega asustada ante el abismo insondable de males en que nos veríamos sumidos sin esperanza y sin remedio. Con esto quedarían borradas, o mejor, suprimidas las páginas más hermosas de la historia del cristianismo y los recuerdos más dulces del libro de nuestra vida: *Ut sole sublato non lucescit, sic sublata María nihil nisi densissimæ tenebræ relinquuntur*.

Resumiendo, pues, y completando la alegoría, diremos que el Corazón de María es como un sol refulgente en el orden de la gracia, porque alumbra, calienta y vivifica a la Iglesia universal: alumbra por las luces que difunde; calienta con el ejemplo de sus virtudes, y vivifica por las gracias que derrama sobre todos los afligidos y atribulados.

Félix Alejandro Cepeda, C. M. F.

LA GRAN FIESTA

Así podemos llamar con toda propiedad la fiesta que se avecina. El próximo domingo día 26, es la fiesta de Inmaculado Corazón de María, y no solamente es la gran fiesta de los Misioneros que nos honramos con su nombre y filiación sino también la fiesta por excelencia de toda es Colonia española.

¿Cuándo, efectivamente, empezó a ser española, no de nombre sino de hecho esta Colonia del Golfo de Guinea? Desde el año 1883 en que, al arribar a sus ardientes playas los humildes Misioneros Hijos del Corazón de María, el Inmaculado Corazón de la Reina de los Cielos y predilecta Madre de los españoles estableció en ella sus reales y cobijó bajo los hermosos pliegues de su blanquísima bandera a estos fértiles territorios y a todos sus habitantes.

No parece sino que al depositar, los Misioneros las primeras semillas de la devoción al Corazón de María en los surcos del nuevo campo de operaciones evangélicas que se les confiara, la Celestial Señora se encargó de esparcir en las vírgenes selvas los gérmenes de prosperidad y riqueza material y del verdadero patriotismo; y a medida que la Colonia seguía participando en aumento de los benéficos influjos del maternal Corazón de María ha ido acreciendo más y más y con mayor pujanza el progreso espiritual y material de nuestras queridas Posesiones guineenses.

Quien desee comprobarlo por sí mismo y no por que nosotros lo afirmemos, basta que dirija una mirada a la historia Colonial y pare mientes en lo que eran estos pedazos de hispana tierra antes de predicho año de 1883, cuál era entonces su situación, cuál florecía entonces la civilización de sus razas, su comercio, su industria y su agricultura y qué rendimientos ofrecía a la Metrópoli; y lo que a partir de quella fecha ha adelantado en todos los mencionados conceptos, hasta el lisonjero aspecto que hoy día ofrece, que, claros, sin ser completamente satisfactorio por multitud de causas que en contra laboran, no deja de indicar un adelanto en gran manera estimable.

Nada queremos decir de la transformación espiritual que en la Colonia ha operado el Corazón de María en estos siete lustros de su reinado, por sí misma y por mediación, de sus hijos los Misioneros, ni de las hondas raíces que en todas partes va echando el culto y la devoción del simpár Corazón, hasta el punto de que va no en contraremos pueblo ni rancherías, ni casa ni choza, así en las islas como en la porción continental de nuestra Guinea en que no es veneren sus simpáticas imágenes ni cristianos que no se glorien de vestir su santo escapulario o madallas o dejen de encomendarse con fervientes oraciones, jaculatorias y cantos.

La favorita jaculatoria ¡Oh dulce Corazón de María sed la salvación mía! resuena ya y se canta por doquier, sin que haya labios que no pronuncien y saboreen.

Acertadísimo estuvo por estas y muchísimas razones el primer Ilmo. Vicario Apostólico de Fernando Póo y Dependencias cuando divinamente

inspirado consagró solemnemente en 1912 su Vicariato al Purísimo Corazón de María, acontecimiento que a todos nos llenó de júbilo y está escrito con caracteres imborrables en la historia de Guinea, como uno de los más culminantes y gloriosos.

Ni podemos menos de estampar aquí, aunque de pasada, que el corazón nos dice que no están lejos los tiempos en que las manifestaciones de la devoción cordimariana adquirirán en la Colonia proporciones mayores y hasta colosales y ya vislumbramos los felices días en que al benéfico Corazón de María se le rindán cultos mucho más amplios y extraordinarios y se le dediquen avenidas y calles en nuestras poblaciones, sobre todo en la Capital, y se le erijan columnas, estatuas y monumentos en jardines, plazas, caminos y montes, etc. etc.

Y vayamos a lo del principio: vamos a celebrar la gran fiesta del Corazón de María, que como siempre y más aún que otras veces, ha de revestir extraordinaria solemnidad.

Para ella nos estamos preparando con nueve días de anticipación. El gran día ha de encontrarnos purificadas las conciencias en el Santo Tribunal, y cuando la tenue luz de la aurora anuncie la festividad y las avecillas ecuatoriales saluden al virginal corazón y las Músicas y bronces sagrados nos conviden a ponernos en movimiento, todos nosotros sin distinción de colores y nacionalidades, mezclados los ricos con los pobres, los poderosos con los humildes, los doctos con los sencillos, correremos al Banquete Eucarístico en que la Soberana Reina de los Cielos nos alargará la preciosísima carne que ella elaboró con la preciosa sangre de su Corazón Inmaculado, y así fortalecidos con el celestial manjar ¡con qué fervor y devoción asistiremos a la solemne Misa y divinos oficios! ¡con qué entusiasmo entonaremos cánticos a María! ¡qué tiernas plegarias brotarán de nuestros pechos! ¡que bien habremos celebrado la gran fiesta!

Ea, pues, manos a la obra.

M. A. G. C. M. F.

ECOS MARROQUIES

Noticias.

Hace algunos días llegó al puerto de Tánger un guarda costas francés, conduciendo 20 naufragos perteneciente a la tripulación del vapor "Jser" de la Compañía Transatlántica francesa, hundido por un submarino a 70 millas al Oeste del Cabo Espartel. El barco fué cañoneado, pereciendo el telegrafista, cuyo cadáver ha sido depositado en el cuartel de Policía de la Marina. Luego conociéronse nuevos detalles de hundimiento de este vapor. El número de ahogados asciende a 14, incluidos el capitán y la oficialidad. Entre los marineros desembarcados en Tánger hay dos heridos graves.

Uno de ellos tiene fracturada una pierna.

—A 40 millas del Cabo Espartel, en estos días, fué hundido el vapor argentino "Toro" que, procedente de su país, se dirigía a Italia con cargamento de algodón. La tripulación se refugió en dos botes, uno de los cuales, ocupado por el capitán y 14 marineros cuando se encontraba a la vista de Tánger, fué recogido por el velero español "Recalo" y remolcado al medio día hasta, este puerto. Se ignora la suerte que haya corrido el otro bote, tripulado por el primer oficial y 13 hombres. El jefe de Sanidad de este puerto y personal de la Atalaya auxiliaron de momento a los naufragos al desembarcar, conduciéndoles seguidamente al Consulado de España, donde están perfectamente atendidos. Dicen que el barco desplazaba unas mil tolenadas.

De Larache.

Es nuestra pesadilla esta dichosa barra, que nos bloquea por mar tres cuartas partes del año y que aun en verano causa accidentes. Los pasajeros del "Cabañal" guardarán memoria del peligro que corrieron por haberse acercado a los bajos, junto a las rocas del remáforo, el bote que les conducía. Gracias que pronto acudió en su auxilio la lancha vapore de la Aduana, evitando el naufragio. Aquella misma noche, una canoa automóvil embarrancó en la playa militar, salvándose milagrosamente los tripulantes. El bote que remolcaba desapareció y con él dos españoles, un hebreo y dos moros. Las lamentaciones no causan efecto. Estamos condenados a ser los parias de la Zona del protectorado español; cuando por las riquezas naturales de esta región debíamos ser los mimados. Las escasas comunicaciones con la Península se dejan sentir en el mercado, donde faltan muchos artículos. La vida se hace cada día más difícil.

—Siguen los torpedamientos. Aquí (en Larache) llegaron 18 tripulantes del "Peteilain", echado a pique a doscientas millas del Cabo San Vicente. Iba para Nueva York. Varios días hemos oído cañonazos de los combates librados entre submarinos y barcos mercantes.

De Tetuán.

—El mercado no está mal abastecido de los productos que traen los indígenas. He aquí algunos precios en pesetas españolas: Carne de vaca, el kilo, 1'50; patatas, el kilo, 0'50; huevos, el ciento, 8'75; gallinas, o pollos, cada uno 2'25; conejos, uno 1'00; perdices, una, 1'20; y carbón, la arroba, 1'75.

—La crónica nos registra muchos sucesos. Una muchacha se fugó con su novio sin que hasta ahora se haya dado con el paradero de la enamorada pareja.—Ha sido comprobada la denuncia presentada al juzgado por fabricación de la marca de azafrán titulada "Héroes de Melilla" quedando detenido Francisco Zafra.—La playa de Río Martín comienza a causar víctimas. El pasado día un indígena quiso gozar las delicias del baño y desapareció poco después. Sin duda no sabía nadar, e hizo

pie en uno de los muchos hoyos que hay en aquella playa.

—Varios comerciantes malagueños, que envían con frecuencia sus productos a las plazas españolas de Africa, han dirigido el siguiente telegrama al ministerio de la Gobernación: "Gobernador Civil exige permiso gobernador militar plazas Africa para poder exportar productos no prohibida exportación por orden ese ministerio, causando graves perjuicios a exportadores que amparados en ordenes anteriores prepararon mercancías. Esperamos atienda ruego y libre exportación a artículos no prohibidos."

—Estado demostrativo de las caravanas que han pasado por Zeluán durante el mes de Noviembre próximo pasado, con expresión de la kábila de su procedencia y compras efectuadas en nuestro territorio: Beni-Bu-Yahi.—219 caravanas: azúcar, 25.661 ki o; ramos; té 403 kilogramos; aceite, 144 litros; jabón, 198 kilogramos; velas, 139 kilogramos; telas, 166 piezas; especies, 96 kilogramos; ganado 133 camellos; 59 mulos y 382 asnos. M Talza.—6 caravanas: azúcar, 2.100 k.; 4. k.; ganado. 8 c., 5 m. y 6 a. Beni-Ukil.—15 caravanas: azúcar, 262 k.; té 65 k.; velas, 36 k.; especies, 100 k.; ganado: 5 c. y 42 a. Ulad-Set-tud.—30 caravanas: azúcar, 600 k.; té, 20. k.; aceite, 30 l.; jabón, 15 k.; telas, 100 p.; ganado: 1 c., 6 m. y 66 a. Beni-Bu-lfrur.—56 carabanas: azúcar, 2.221 k.; te 49 k.; aceite, 76 l.; velas, 344 k.; ganado: 1 c., 39 m; y 69 a. Ulad-Chaid.—30 caravanas: azúcar, 240 k. té, 30 k.; aceite, 3 l.; velas, 10 k.; telas, 30 p.; ganado: 15 m. y 35 a. El total de éste movimiento comprende 356 caravanas, que llevaron en total: 31.084 kilogramos de azúcar, 554 kilogramos de té, 253 litros de aceite, 213 kilogramos de jabón, 529 kilogramos de velas, 296 piezas de telas; 196 kilogramos de especies; ganado: 148 camellos, 124 mulos y 600 asnos.

Zona de Melilla.

Durante el mes de Noviembre de 1916.—En la Zona ocupada, el retraso de las lluvias otoñales fué causa de la tranquilidad y apuro de sus habitantes, durante la primera quincena del mes: en el transcurso de ella se registraron en la Zona limítrofe algunas colisiones entre nuestros policías indígenas y grupos de malhechores que azurrados por el hambre y sin otros medios de vida que el merodeo y el pillaje, son materia dispuesta para arriesgarse en alguna agresión aislada, sin importancia por fortuna. La incesante labor política que se desarrolla alcanza cada día más eficacia. Los trabajos de la línea férrea, que se construye desde el Batel (Garet) con dirección a Taferrit, adelantan, y los jefes de los fracciones de Ulad Abd Daim, que viven en las inmediaciones del Sgan y de Metalza, se muestran muy conformes en que se establezca una posición avanzada hacia el Alto Igan, con el fin de proteger dichos trabajos y que se efectúen en las mejores condiciones de seguridad. En la segunda quincena, la deseada lluvias cayeron copiosamente, y los indígenas dedican toda su actividad a las faenas

de la siembra, que, aunque algo retrasada, les permite concebir esperanzas de buena cosecha. Con tan importante ocupación, que embarga por completo su pensamiento y ocupan todos los brazos, cesan contiendas y litigios, habituales en el ocio forzoso, y reina en estas Kábilas y en sus límites con las del territorio no ocupado la más absoluta tranquilidad, siendo muy de notar el aumento de las relaciones y contacto entre indígenas y españoles, y que cada vez van siendo más numerosos los convenios y contratos para explotaciones agrícolas que tienen lugar entre ambos elementos.

En Beni—Bu—Yahi, el hecho más saliente y beneficioso para nuestra acción ha sido el regreso de un importante núcleo de las fracciones de Ulad Fetoma, Ulad Abd el Daim y Ulad Abd es Semia, refugiados hace tiempo en el Guerrau. Se han instalado en el Garet, en los lugares que antes ocupaban, constituyendo un grupo de más de ciento setenta jaimas, habitadas por cerca de seiscientas personas entre hombres, mujeres y niños: con ellos vinieron más de tres mil cabezas de ganado entre lanar, vacuno y cabrio y bastantes camellos. Se espera que esta corriente de regreso continúe con mayor intensidad. En la Kábila de Beni—Said, la situación no ha variado. En Beni—Ulicheck, y como consecuencia de haber tratado algunos perturbadores de acometer en el zoco el Sebti contra los jefes de la agrupación adicta Chaih Zemuri y Hammu Chekebun, se deshizo el mercado y ocurrió una colisión entre ambos bandos, restableciéndose luego el orden sin que nuestros enemigos consiguieran sus propósitos, viéndose, por su minoría, imposibilitados de poder realizar su objeto. En Tensaman continúa la lucha entre los partidarios del Hach Amar Buisan y los del Hach Ben el Fakir, adictos los primeros y enemigos los de su rival, sin que hayan dado resultado los esfuerzos de los Xoria para reconciliarlos.

En Alhucemas los elementos desafectos y discolos siguen pretendiendo soliviantar los ánimos; pero sus manejos, no sólo no han sido escuchados, sino que el partido adicto, con actitud resuelta, favorable a nuestros intereses, impidió se continuaran los pregones y lecturas en los zocos, amenazando con expulsar a todo el que intentare hacerlo. En el Rif occidental y muy especialmente en las Kábilas próximas al Peñón, siguen las luchas intestinas, señalándose las de Targuich y Zerkat contra Beni—Mesduy, y la de Bokoya contra la de Beni—Jttef.

Datos relativos a la recaudación obtenida en la aduana marroquí de Melilla durante el año 1916.

Según informe emitido por el interventor de la aduana marroquí en las proximidades de la plaza de Melilla, la recaudación total de dicha aduana durante el año de 1916, ha sido 476.877,61 pesetas españolas. El valor de las mercancías importadas procedentes de España fué de 12 millones de pesetas españolas, sin incluir los artículos que gozan

de franquicia y cuyos valores son importantes: no valorándose las exportaciones por no aplicarse en aquella oficina tasa alguna por este concepto, a excepción de los minerales. Comparada la recaudación obtenida por la aduana de referencia en 1916 con la de 1915, se observa un aumento de 101.796,41 pesetas de diferencia, considerable si se tiene en cuenta su valor relativo y que en dicha aduana se cobra el 5 por 100 *ad valorem* mientras que en las demás de la zona los derechos son el 12 1/2 por 100.

Nota de precios de diversos artículos de importación en la segunda quincena de Mayo de 1917 en el mercado de Tetuán.

Aceite de oliva.—Andaluz corriente, de 145 a 147 pesetas los 100 kilogramos; fino en latas, a 165 idem id.—Alcoholes.—Industrial, de 95 a 96.º, a 260 pesetas hectólitro; rectificado industrial, de 96 a 97.º a 306 idem id.—Almidones.—Remy, en cajas de 25 kilogramos, a 130 pesetas los 100 kilogramos; idem brillante, marca "Gato" a 140 idem id.; "León" a 135 idem id.; corriente, a 85 idem id.—Alubias.—Precios sostenidos. Pinet, Valencia, a 85 pesetas los 100 kilogramos; amonquili, a 83 idem id.; del Barco, de 95 a 98 idem id.—Alpiste.—Sevillano, a 45 pesetas los 100 kilogramos; Marruecos, a 30 idem id.—Almendras.—Mollar, con cáscara, a 140 pesetas los 100 kilogramos; escogidas, sin cáscara, a 325 idem id.; largueta, sin cáscara, a 340 idem id.—Anchoas.—De 40 a 45 pesetas millar.—Arroz.—Bomba, de 90 a 100 pesetas los 100 kilogramos; Benloch, de 70 a 80 idem id.—Avellanas.—Negreta, escogida, sin cáscara, a 135 pesetas los 100 kilogramos; 1.º, sin cáscara, de 155 a 160 idem id.—Azafrán.—Montilla, a 140 pesetas kilogramo.—Azúcares.—Cortadillo, 1.º, a 145 pesetas los 100 kilogramos; 2.º, a 143 idem id.; blanquillo, 1.º, a 130 idem id.; pilón, a 150 idem id.—Bacalao.—Islandia, a 85 pesetas los 40 kilogramos; "Labrador" tamaño pequeño, 10 onzas a 85 idem id.—Bujías.—Caja de 100 paquetes de a 50 pesetas.—Cafés.—Puerto Rico, hacienda, a 350 pesetas los 100 kilogramos; caracolillo, a 370 idem id.; importado de España, a 400 y 420 idem id.—Cacahuete.—De 80 a 90 pesetas los 100 kilogramos.—Cebada.—Española, a 38 pesetas los 100 kilogramos.—Garbanzos.—Andalucía, de 60 a 65 pesetas los 100 kilogramos, arrugados, buenos, de 80 a 90 idem id.—Harinas.—Más alza. Extra fuerza, de 70 a 75 pesetas los 100 kilogramos; candeales, de 68 a 70 idem id.; sémolas, de 65 a 66 idem id.; rellas, cilindradas, de 58 a 59 idem id.—Lentejas.—De 90 a 95 pesetas los 100 kilogramos.—Maíz.—De 38 a 40 pesetas los 100 kilogramos.—Patatas.—De 35 a 40 pesetas los 100 kilogramos.—Jabón.—Azul, inglés, a 47 pesetas los 50 kilogramos.—Jamones.—A 5 pesetas kilogramos.—Huesos.—Munchego;—a 5 pesetas kilogramos.—Sardinias.—Prensadas a 35 pesetas millar.—Vinos.—Manzanares, a 45 pesetas hectólitro, Valdepeñas; a 47 idem id.

Movimiento de población.

Durante el cuarto trimestre del año 1916, en la zona del Protectorado de España en Marruecos, se registraron los siguientes nacimientos, según los datos de los Registros civiles; En Alcazarquivir, 2 varones y 4 hembras. En Arcila, 13 id. y 11 id. En Larache, 19 id. y 25 id. En Nador, 21 id. y 22 id. y en Tetuán, 43 id. y 49 id. Total: 209 nacimientos.

Condecoración al Vicario Apostólico de Marruecos.

El Gobierno de S. M. el Rey de España, acaba de conceder al Ilmo. y Rmo. Padre Fr. Francisco M^a. Cervera, Obispo de Fessea y Vicario Apostólico de Marruecos, la Gran Cruz de Isabel la Católica, como recompensa de sus valiosos servicios a la Religión y a la Patria en este Imperio. El Gobierno español, dice un periódico de la localidad, ha hecho justicia a los altos méritos y reconocida inteligencia de nuestro ilustre Prelado, el Rdo. Padre Cervera, concediéndole la Gran Cruz de Isabel la Católica. No merecía menos quien, como el virtuoso e inteligentísimo Franciscano—denominación que a él la enorgullece más que cualquier otra—realiza, no ya en Tánger, sino en todo Marruecos una labor, no por callada, menos admirable, tanto más cuanto que se inspira siempre en el más profundo y sincero patriotismo. Seguros estamos de que la noticia que hoy nos complacemos en publicar, habrá de producir gran alegría y satisfacción, no ya entre los españoles que viven en Marruecos, sino entre otros muchísimos elementos de diversas colonias en la que el Ilmo. Obispo de Fessea goza de innumerables y merecidas simpatías por su carácter afable, por su noble espíritu contemporizador y por sus grandes virtudes y preclara inteligencia."

Notas de Mekinez.

—Según los datos reunidos por las autoridades francesas acerca de la población de la ciudad de Mekinez, tiene hoy aproximadamente 36. 900 habitantes, pues sabido es que la formación de un censo exacto ofrece grandísimas dificultades en Marruecos. Los europeos en la misma residentes son 1.400. Además hay fuera de la ciudad propiamente dicha 61.600 habitantes, de ellos 9.000 en Muley Jdri y 800 en Agurey. El anejo de Beni-M Tir tiene 16.000 habitantes, lo que da un total de 114.500 habitantes. Durante el mes de Abril último, el mercado de Mekinez (ciudad) hizo transacciones por valor de 570.000 pesetas hassani, lo que significa un aumento de 125.000 con relación al mes anterior. En los mercados del exterior hubo también aumentos, siendo la cifra total de 801.000 pesetas hassani. El rendimiento fiscal hasta el 1^o de Mayo, fué en la ciudad de 244.000 pesetas hassani por año. Desde esa fecha se aplica un nuevo dahir sobre los derechos de *hataz* (peaje) y mercados. En las cercanías se recaularon 34.000 pesetas anuales. En el expresado mes de Abril los campos daban grandes esperanzas cerca de Mekinez, así como en Beni-M Tir, exceptuando algunas zonas. Los panes muy buenos en general de-

jan algo que desear en El Ayeb, Sidi Aixa e Jmizzu. En cuanto al comercio se resintió bastante desde la primavera a causa de lo anormal de las circunstancias. Las casas inglesas importadoras de té, hicieron saber que en adelante no podrían conceder crédito alguno, y solo servirían pagando al contado lo que naturalmente llevó una disminución considerable al tráfico. En la región de Mekinez sigue habiendo bastante actividad en la compra de terrenos, pagándose la hectárea en cultivo a 150 francos, y sin roturar a 50.

La langosta en Marruecos.

—En Marrakech casi ha terminado la lucha contra la plaga en los sectores de Chichaus, Smaira y Sidi Rahal. Los soldados territoriales empleados en esa faena, entraron ya en la capital. Ahora se combate a la langosta activamente en los sectores de Zoko-El-Arbaa y Ras-El Ain. En Tad- la grandes vuelos procedentes de los valles del Grú y del Ksiksi, que se dirigían al NE. han sido vistos en la región casi desierta que se extiende 30 kilómetros al Norte de Muley-Bu-Aarzá. En la Chauia no ha habido grandes novedades. Los insectos se forman en columnas y en el distrito de Settat, dos bandas procedentes de Mzamza y de Od, se dirigen a las zonas sembradas que han sido protegidas con valles. En Ber-Rethid las columnas en formación convergen hacia la población; pero la marcha de la langosta puede considerarse detenida.

De casablanca dicen que la región litoral está cubierta por la langosta hasta algunos kilómetros de la ciudad, hacia la cual marcha, estando muy amenazadas las huertas de Ain Seba.

En Rabat, los vuelos que venían hacia la tribu de Mlad-Musa, han llegado a dos kilómetros del puerto de Cristián, causando daños en las viñas de Merrago y en los trigos tardíos.

Ha aparecido la langosta en las cercanías del Kall, territorio de Mekinez, Guerruan del Sur. También en Taza se ha presentado la plaga, donde se organiza la lucha.

Desde Melilla—Hace unos días tuvo lugar en la playa de S. Lorenzo la botadura de la magnífica lancha automóvil "Antonio Ibancos" propiedad del conocido comerciante de Alhucemas del mismo nombre y apellido—La embarcación ha sido contruida en Melilla por los maestros calafates D. Juan y D. Miguel Coll. Consta de dos cámaras, con tre literas cada una y con capacidad la de proa para doce pasajeros y en la de popa para dieciocho. El andar del "A. Ibancos" es de diez millas por hora. Al acto de la botadura que resultó muy lucido, asistieron el Comante General, general Monteverde y gran número de amigos del Sr. Ibancos. Botada al agua la nueva embarcación, traladaronse a ella los invitados, recorriendo la bahía. El dueño obsequió muy esplendidamente a los que asistieron al acto con champañé, dulces y habanos, brindándose por la felicidad de la nueva embarcación y de su propietario.—Con destino a la Península fueron embarcados estos días a bordo del vapor correo "A. Lázaro" 48 bultos de pescado con un peso total de 3.680 kilogramos

El Corresponsal

ESPIGANDO

LA MARINA MERCANTE FRANCESA.

Traducimos de *Le Temps*:

«Desde el punto de vista de nuestra Marina mercante, ¿cuál es la situación de Francia? No hace falta disimularlo: después de tres años ha dejado mucho que desear. Para emplear los propios términos de M. Ribot, que ha intervenido en el debate, tiene cierto aspecto inquietante.

Monsieur Nail, subsecretario de Estado de la Marina mercante, que se esfuerza con inteligencia y valor en mejorarla, no ha desconocido tampoco que la crisis era grave.

Sin duda, Francia se encuentra, en la hora actual, en condiciones que no conoce todavía ninguna de las grandes naciones marítimas beligerantes.

Sólo ella ha visto su territorio invadido, sus fábricas saqueadas en las más ricas partes de su dominio industrial.

Pero, todo está lo mismo, y existen otras causas de inercia porque las construcciones han sido demasiado tiempo abandonadas.

Tal cuales, véase nuestra situación del modo como la ha precisado ayer M. Nail, con cifras interesantes:

«Desde el comienzo de la guerra hemos perdido, por incidentes marítimos por acontecimientos que llamaré normales, alrededor de 100.000 toneladas, y por hechos de guerra, torpedeamientos y cañones, 450.000 ó 460.000 toneladas. Este es el balance hasta el 31 de Mayo último.

Comparando con la cifra inicial de 2.500.000 toneladas, vemos que hemos descendido á un total inferior de dos millones. Ahora bien; ¿que hemos recuperado?

Nuestras recuperaciones se clasifican en tres categorías.

Hemos acabado desde el principio de la guerra cierto número de buques en construcción, unas ciento veintisiete mil seiscientas toneladas.

Debemos contar con los nuevos navíos á nuestra disposición, los buques enemigos, los barcos de presa, unas ciento cincuenta mil toneladas, en fin, nuestros armadores ó el Estado han terminado un total de barcos nuevos, unas cuatrocientas tres mil toneladas. Se llega así á una recuperación de 680.000 toneladas.

Estas cifras son consoladoras. Pero el ministro no se ilusiona acerca de su valor. El sabe que la obra de destrucción continúa, que la usura de los navíos cargados excesivamente en un empleo intensivo desde la guerra impondrá la destrucción casi total de nuestra flota.»

Buques alemanes en puertos neutrales

Según los siguientes datos, que se atribuyen a la publicación naval alemana *Deutsche Nautische Zeitschrift*, el número de buques alemanes bloqueados por causa de la guerra, en diferentes puertos del mundo, asciende a 505, con un tonelaje total 1.773.782, a saber:

Europa.—Suecia, 16 buques, con toneladas 3.751; Noruega, 27, con 28.850; Dinamarca, 10, con 667; Holanda, 47, con 114.750; Bélgica, 28, con 48.823, y España, 42, con 110.928.

América del Norte.—Costa Este, 70 buques, con 536.000 toneladas; costa Oeste, 26, con 78.177; Méjico, dos, con 8.716, y Cuba, siete, con 23.732.

América del Sur.—Costa Oeste, 102 buques, con 336.000 toneladas; Argentina, 12, con 54.000, Brasil, 58, con 208.387; Extremo Oriente, 33, con 58.515; isla de Sonda, 24, con 125.438, y Africa, uno, con 779.

La revista española *Vida Marítima*, en su número 510, publicó una minuciosa estadística de los buques alemanes fondeados en puertos españoles, con expresión de sus nombres, características y fechas de entrada, que se resume como sigue: Almería, 1; Algeciras, 1; Barcelona, 3; Bilbao, 6; Cádiz, 5; Cartagena, 3; Coruña, 1; Gran Canaria 14; Avilés, 1; Huelva, 4; Málaga, 3; Baleares, 2; Sevilla, 2; Santander, 2; Tenerife, 9; Vigo, 5; Valencia, 2; Villagarcía, 1.

Total, 66 buques, cuyo tonelaje medio es de unas 1.500 a 3.500 toneladas brutos.

En nuestra bahía de Sta. Isabel se encuentran anclados desde Agosto de 1914 el Putkamer y el Idumata.

El buque mayor, *Cap Ancona*, refugiado en Villagarcía, tiene 9.8000 toneladas, y hay varios de 6.000 a 7.000 toneladas.

En los puertos españoles se encuentran, además, 23 buques austriacos de 2.000 a 5.000 toneladas.

Los Estados Unidos son los que cuentan con mayor tonelaje alemán en sus puertos: 96 buques con 614.177 toneladas, entre ellos varios de los grandes colosos transatlánticos que paseaban con orgullo sobre los mares el pabellón germánico, y a los que la guerra sorprendió en Nueva York.

De la cifra mencionada corresponden: 289.245 toneladas a la Compañía Hamburg-America-Linie; 233.758 a la Norddeutscher Lloyd Bremen; 29.120 a la Australia Linie; 22.536 a la Hansa-Linie, y 9.486 a la Kosmos Linie.

La ruptura de los Estados Unidos con Alemania, ha permitido a la República norteamericana echar mano de tan valiosa flota refugiada en sus puertos, a la cabeza de la cual figura el famoso *Patelant*, el buque mayor del mundo.

Solamente en el puerto de Nueva York, figuraban 275.270 toneladas internadas.

Marina Mercante Alemana.

“El Fígaro,” periódico de París, copia la última estadística de buques construidos por Alemania durante el período de guerra, que son: uno de 56.000 toneladas, dos de 35.000, uno 32.000, tres de 22.000, nueve de 18.000, cinco de 17.000, dos de 16.000 y veinticuatro de 9.000 a 13.000 toneladas. Estas construcciones compensan sobradamente las pérdidas que le ha ocasionado la Entente, incautándose de gran número de sus buques.

Según una estadística formada por un centro naviero, España ha perdido desde el comienzo de la guerra 22 buques, con un total de 60.508 toneladas.

Lo que devora la guerra

Vamos a citar algunas cifras tomadas de un folleto firmado por Parvus, «El balance comercial de la guerra», publicado por la Sociedad Editorial de Ciencias Sociales. Cuando hayan transcurrido los tres primeros años de guerra, los gastos de la misma serán los siguientes:

Empréstito de guerra, 350.000 millones de marcos; muertos y heridos, 24.000.000 de hombres; muertos solamente, 7.000.000; inválidos 5.000.000, y 9.000.000 pérdidas por descenso de natalidad.

La producción de oro desde hace 500 años asciende a unos 62.000 millones; por consiguiente, ni siquiera la quinta parte de los empréstitos de guerra. Si hubiesen de pagarse los 35.000 millones de gastos de guerra en monedas de oro de 20 marcos, podría rodearse nueve veces con ellas el Ecuador.

La deuda pública de Europa ascendía antes de la guerra a 104.000 millones de marcos. Al cabo de tres años de guerra habrá subido a 450.000 millones. Si se quisiese formar con los siete millones de muertos un cortejo fúnebre, llegaría éste de París a Wladiwostok.

Toda la flota mercante inglesa antes de la guerra tenía un valor de a lo sumo 3.000 millones marcos, es decir, menos que los intereses de los empréstitos de guerra que tiene que pagar ahora Inglaterra.

Toda la exportación de mercancías alemanas a las colonias inglesas ascendía al año a 450 millones de marcos. Suponiendo que Inglaterra consiguiese destruirla por completo, necesitaría doscientos años para con el importe llegar a sus gastos de guerra.

Francia ha perdido ya más del doble número de hombres de toda la población masculina de Alsacia Lorena. Rusia hubiese podido construirse con los gastos de guerra una red ferroviaria más tupida que la de Bélgica. Los daños que esta guerra ha causado a la humanidad, son tan enormes, que nadie se hubiese metido en ella si hubiera conocido su curso.

40,000 soldados protestantes ingleses convertidos.

La noticia es de fuente inglesa y dada por el periódico inglés «The Universe», de modo que no ofrece lugar a duda. Según este diario londinense, en el frente inglés de Francia unos 40.000 soldados protestantes ingleses han vuelto al seno de la Iglesia católica, abandonando la secta protestante con todos sus errores. No se sabe todavía si este número de convertidos comprende la estadística de todo el año de 1916 o ha sido un solo hecho extraordinario, aislado, independiente de todas las otras muchísimas conversiones que se registran a diario; pero según viene redactada la noticia, tiene probabilidades de ser lo segundo.

Estas conversiones débense, sin duda, en gran parte, al roce y trato continuo de los soldados protestantes con los católicos y a la heroica conducta de éstos, y muy principalmente a la de los capellanes militares en los campos de batalla.

(El *Latete* 17 Junio 1917)

Misiones de Negros.

El número de Católicos negros en los Estados Unidos es 95.319 es decir como el uno por ciento; las iglesias para su culto son 101. El dinero colectado el año pasado para el sostenimiento de las misiones entre los negros fué 168.038 pesos. Además el gobierno dió 114.000 pesos para las misiones de Indios.

X de X

Historia contemporánea

Cerrábamos nuestra crónica anterior dando un vistazo general sobre la última situación política Española de que teníamos noticias; hoy, a falta de noticias frescas con que brindar al anheloso público, vamos a puntualizar aunque sea de corrida aquellos puntos de vista interesantísimos por cierto en nuestro actual movimiento político-nacional.

La suspensión de las garantías. La situación interior y exterior de España en el momento histórico contemporáneo a que nos referimos, ha sido sumamente crítica; abocados a un formidable volcán, el gobierno, por razones de orden público, decretó el 25 Junio, la suspensión temporal en todas las provincias del reino, de las garantías expresadas en los artículos 4º, 5º, 6º, y 9º, y párrafos primero, segundo y tercero del artículo 13 de la Constitución.

Como consecuencia de ello y de lo movido de las circunstancias, se impuso a la prensa la previa censura: Por ella se prohíbe a todas las publicaciones hablar:

Contra las instituciones: Contra la disciplina militar: Sobre actos o acuerdos militares, reales o supuestos: Sobre acuerdos del Gobierno que se refieran a asuntos militares: Sobre movimiento de tropas: Sobre huelgas, tanto racionales como extranjerías: Sobre exportación a naciones beligerantes: Noticias o comentarios referentes a huelgas: Manifiestos, de cualquier clase que sean: Sobre nombramientos o resoluciones del Gobierno en asuntos militares: Comentarios o juicios acerca de las operaciones de la guerra: Comentarios o juicios sobre la actualidad de España en la guerra y con respecto a la neutralidad: Y nada que sea contrario a los soberanos de cualquier país beligerante.

El Pleito del partido-Liberal—Por muchos días no se cotizó otra nota que la cuestión de los liberales. El Conde de Romanones ha sido destituido de la jefatura del partido.

Romanones es una de las Majestades caídas durante la presente guerra que tendrá que hacer compañía a los reves de Servia, Bélgica, Montenegro, Rusia, Grecia, etc. con la diferencia de que algunos de estos últimos tienen espezanza de recobrar su trono y el Conde, no.

El alma de todo el movimiento han sido personas tan prestigiosas como los dos presidentes de ambas cámaras, Sres. Villanueva y Groizart.

En la noche del 28 de Junio quedó expuesta en la secretaría del Congreso la carta que dirigen

al Sr. García Prieto, los ex-ministros, senadores y diputados rogándole asuma la jefatura del Partido. Prestigiosas y numerosas personalidades han firmado la exposición figurando en primera línea además de los Sres. Villanueva y Groizart, Navarro-Reverter, Cobián, Weyler, Silvela, Suarez Inclán, Pidal, Alcalá Zamora, Rodríguez, etc.

El Sr. Alba se adhirió con sus partidarios al Sr. García Prieto, aunque expresó su disconformidad con el procedimiento que se había seguido.

El día 5 de Julio eran 209 los que acataban la jefatura del Marqués de Alhucemas, entre senadores y diputados.

En ese mismo día por la tarde se reunieron en el Círculo Liberal de Madrid los adictos al Conde y en la Asamblea expresaron su disconformidad en el procedimiento seguido por los Presidentes de ambas Cámaras, se adhirieron a la persona y a las orientaciones del Conde en su mensaje al Rey.

La suma de los senadores y diputados adheridos es de noventa y nueve.

El balance de fuerzas de ambas fracciones es como sigue.

De 32 exministros liberales, 22 se han pronunciado por el Marqués de Alhucemas; de los 10 restantes, cuatro se reservan su opinión o permanecen indiferentes; Luque y Marqués de Pilares, como militares, salvan su voto y el Sr. Gasset permanece en actitud pasiva.

Los restantes son incondicionales del Sr. Romanones.

Los submarinos—Remolcado por el cañanero "Recalde" entró en el arsenal de la Carraca el submarino alemán U. C. 52.; al pasar ante los vapores alemanes y austriacos refugiados en la bahía cambiáronse los saludos.

Este minúsculo suceso ha vuelto a apasionar los ánimos de los españoles que simpatizan con uno u otro de los grupos beligerantes.

La divergencia del criterio jurídico emana de la interpretación que se da al art. 17 de la 3ª Convención de La Haya, que dice: «Dentro de los puertos y radas neutrales, los buques de guerra beligerantes, pueden reparar sus averías *solo* en la medida indispensable para la seguridad de su navegación, pero no pueden aumentar de ninguna manera su potencia militar.»

Las averías del submarino en cuestión, según declaración de los autoridades competentes afectan a los aparatos motores del buque, indispensables para la seguridad de la navegación como dice el art. de la Convención de La Haya y por eso el Gobierno aplicó al U. C. 52. las reglas del XIII convenio de La Haya de 1907, puestas en vigor por Real Decreto el 23 de Noviembre de 1914, a reserva de lo que para lo futuro pudiera aconsejar el examen general de la cuestión relativa al trato a los submarinos beligerantes en aguas y puertos españoles.

Sin embargo, considerando el Gobierno del Sr. Dato que la situación de derecho según el convenio XIII de La Haya, vigente dentro de los puertos y aguas jurisdiccionales españolas, no podía revestir carácter inmutable y fundándose en

las facultades soberanas que al Estado competen y máxime tratándose de esta materia, cuando en el preámbulo del propio Convenio de La Haya se reconoce la facultad de cada nación de modificar los preceptos en aquel contenidos en el caso que la experiencia demostrase la necesidad de hacerlo para dejar a salvo sus derechos, creyó, llegado el caso de legislar sobre los submarinos beligerantes, pero en condiciones tales, que no pretende el Gobierno de S. M. realizar de modo invariable ninguna definición de principios.

Por este decreto del Sr. Dato queda prohibida a los buques submarinos de cualquier clase que sean, de los beligerantes la navegación en aguas de jurisdicciones españolas y la entrada en los puertos de la nación.

Los que quebrantén ese artículo sea cual fuere la causa, quedarán internados hasta el final de la guerra.

Los palamentarios Catalanes—El 5 de Julio se celebró en Barcelona la anunciada asamblea de los palamentarios catalanes.

En el ayuntamiento se hallaban reunidos a las 17 menos cuarto 20 senadores y 39 diputados, regionalistas, radicales, tradicionalistas, liberales y conservadores; no asistieron cinco representantes de Cataluña en las Cámaras, además de los Exmos. Sres. arzobispo de Tarragona y Obispo de Barcelona.

Terminada la sesión privada se constituyó a las 5 1/4 la asamblea en el salón de sesiones; aclamándose como presidentes a los Sres Abadal, Marqués de Marianao y Giner de los Ríos.

Inmediatamente se leyeron dos proposiciones: la 1ª, suscrita por los Sres. Cambó, Lerroux, Roig y Bergadá, Llosas, Rodés, Zulueta, Nogués y Sedó afirmaba: «A) Que es de voluntad general de Cataluña la obtención del régimen de amplia autonomía. B) Que es de gran conveniencia para España transformar la organización del Estado, basándola en un régimen de autonomía. C) Adaptando su estructura a la realidad de la vida española, aumentar su acción orgánica y facilitar el libre desenvolvimiento de su energía colectiva.» Acordóse pedir al Gobierno la inmediata apertura de las cortes y en caso de no obtenerlo convocar a todos los senadores y diputados españoles a una asamblea extra-oficial. La 2ª, firmada por los Sres Benet, marqués de Santmenat, conde de Figols, Veciana, Sagnier, Gonzalez Vilar, y Elias de Molins, conservadores; Collaso, Daurella, Forgas y Soler, liberales, proponía:

«1.º Proclamar la necesidad de organizar un régimen de amplia autonomía administrativa de los Municipios españoles para que puedan desenvolverse con libertad y respondan a sus fines naturales.

2.º Proclamar asimismo la necesidad de organizar un régimen de amplia autonomía administrativa de las demás regiones españolas que contribuya al desenvolvimiento de todos sus elementos componentes sin mengua de la unidad nacional.

3.º Declarar que el Parlamento español debe reunirse cuanto antes para dar efectividad legal a las anteriores conclusiones y resolver los demás problemas planteados anteriormente.

En consecuencia, es de esperar que el Gobierno, compenetrado con estos deseos, hará la convocatoria en el momento que, a su juicio, las circunstancias le consientan.

Se procedió a la discusión terminando el Sr. Maciá con una proposición que presentada a la mesa se leyó en el acto.

Al iniciarse la votación se retiraron de la Asamblea 13 de los concurrentes, votando la proposición del Sr. Maciá 46 asambleístas.

Terminada la votación el Sr. Lerroux preguntó: «¿Si el Gobierno prohibiera la proyectada Asamblea, se llevaría esta a cabo a pesar de la prohibición?». Los presentes contestan que sí.

Al levantarse la asamblea se dirigió un telegrama al Sr. Dato dándole cuenta de la reunión y pidiéndole la inmediata apertura de las cortes.

Esa asamblea ha tenido la triste eficacia de hacer coincidir extremos tan antagónicos hasta ahora como regionalistas y radicales.

Estos han tomado de aquellos lo bueno que tenían, sus tendencias descentralizadoras y los regionalistas de los radicales lo peor que se ve en su programa, su procedimiento revolucionario.

Así como en la cuestión de las juntas de defensa, entre lo mucho bueno y atendible que se ve, flota un precedente gravísimo del quebrantamiento de la disciplina, de la misma manera en la asamblea de los parlamentarios catalanes, entre lo bueno de las tendencias descentralizadoras de la administración, vemos levantarse la silueta del mal ejemplo en el procedimiento adoptado.

Ruiz.

NOTICIAS DE LA QUINCENA

Lo más grave.—Pues, señor, que a fe de buenos hijos o nietos del famoso siglo de las luces, nos da hoy por comenzar con lo de familia, por lo que consideramos atentatorio al glorioso timbre con que se blasona la época que nos cupo en suerte.

Porque es el caso, que si Dios no pone remedio, la luz, la bella luz, se apagará en esta hermosa perla de Guinea por inanición. ¡Qué desgracia y que tristeza! y todo por carecer del líquido elemento necesario para nutrir esos focos en quienes hemos confiado para nuestra iluminación nocturna. Hoy que a las numerosas lecciones aprendidas en esta cruel y horrorosa guerra hemos de sumar la elocuente de quedarnos a oscuras por no haber tenido suficiente energía para saber aprovechar la ingente que nos brindan los elementos todos del suelo que nos cobija, bendijéramos con gratitud del corazón al venturoso mortal que llenando el nombre del siglo hubiera dotado a estos territorios de otro medio más seguro que el triste petróleo, que no hubiéramos de mendigarlo al extranjero y que nunca nos pusiera en la contingencia de andar a ciegos en cuanto nos faltara. Pero ya; que sin pensarlo nos hemos puesto a fi-

lososfar y es a veces poco simpático el oficio de filósofo. ¡A las inmediatas! Lo que resulte de esta carestía lo veremos. O no lo veremos por falta de luz.

La temporada.—Otro berrugón, a fe. Resulta que a pesar de su fea catadura es amiga de que se la contemple; y como en quincenas pasadas se dijo y redijo que mala, muy mala se iba poniendo la cosa, creará la muy menguada que ahí está su gracia, ¡ahí va! Lo deslució! Como en todas las cosas, días ha habido buenos, rebuenos, que de puro serlo se han salido de la corriente general de sus tocayos, y les ha parecido cursi el empeño que llevaban, y de mejor tono el lucir sombrero que paraguas. Pero el cariz general... ¡Cielos! Pesado por de pronto; qué triston, lloroso, acuático, revuelto... ha sido en demasía. Días de buenos amaneceres, tornándose hueros: días de horriblos relámpagos y fatídicos truenos; días de vendaval furioso y de solemne tornado acompañados de torrenciales lluvias. Eso ha constituido la quincena de que hacemos mención por un deber imperioso, que no por gusto.

Primeros chispazos.—Así lo parecen al menos. Hanse visto venir los primeros tornados de la larga serie que inician el tránsito de una estación a otra, y ya a través de la tupida masa de agua con que a diario nos regala el temporal de lluvias presentes podemos vislumbrar los primeros albores de la bochornosa estación de seca que se avecina.

De salud.—Satisfactoria ha resultado esta en la temporada historial que recorremos, sobre todo en el elemento europeo. Gracias a la frescura del ambiente de que se ha disfrutado ya lo sostenido de las lluvias, los organismos no hechos al ardor de los climas tropicales, han respirado auras refrigerantes que les han permitido recobrar alientos en el continuo bregar contra los perniciosos efectos del paludismo en estas tierras. Pocos, y de muy poca importancia son los casos de enfermedad registrados en ella, de lo que nos congratulamos y alabamos a Dios por ello.

Entre el elemento indígena, tan poco ha habido gran cosa que lamentar, si bien, como siempre sucede en temporadas frescas, son fáciles en adquirir afecciones en las vías respiratorias, reumatismos, etc. que alguna que otra vez pueden presentar caracteres de gravedad. ¡Gracias también a Dios por ello!

Religiosas.—Dióse comienzo el día 18, según se comunicó oportunamente por sencillo volante, a la solenísima Novena al Purísimo e Inmaculado Corazón de María, Titular de nuestro humilde Instituto. Los cultos van desenvolviéndose con lucidez. El ornato del esbelto altar a cargo del inteligente Hermano sacristán, ha resultado más que espléndido, un derroche de buen gusto y una elocuente prueba de cariño por el ideal. Diariamente han subido al púlpito los diversos R.R. P.P. de la comunidad, a testimoniar su amor a su excelsa Madre y Patrona y a encender en la misma llama al nutrido círculo de devotos que han acudido al llamamiento de tan dulcísimo Corazón. Ahora sólo

se espera la Fiesta para poner digno remate a los grandiosos actos que hemos realizado.

Marítimas.— Bien poca cosa podemos ofrecer en este punto. Lo que es la presente quincena, que ha sido todo menos marítima, se ha quedado tamañita y poco medrada y rasante con el nivel del mar en punto a movimiento por ese costado.

Fero ¡ahí va! que lo poco hay que hacerlo valer.

Por de pronto para quitarnos el miedo, vamos a comenzar por lo malo. Es regla de prudencia. Y malo ha habido bastante, mucho. Ya se sabe que en punto a elementos y por lo tocante a aguas de mar, son muchos los agentes que ejercen presión sobre estas y quisieron como sojuzgarlas. Y entonces viene la gorda, Los vientos por un lado, las lluvias, las exhalaciones, la influencia lunar por otro, tratan de sacar su partido y lo que logran es sacar de juicio a la mar serena. Aplicado esto a nuestra quincena, que ha sido de las malas, la peor, se concibe el mal humor de la señora mar, y el por qué de sus encrespadas olas.

Hemos tenido una mar terrible; pero es porque ha reinado un tiempesito infernal; que ella, creemos no tenía tales intenciones.

—Relativo a visitas marítimas, solo debemos consignar dos, de nuestros amigos "Accra" el tan famoso por estos puertos, y del no menos famoso "Sirius" que además de ser inglés como aquel, tira de cañón y viste gente de guerra por lo cual no se hace tan simpático. De sus fines por estas pacíficas tierras no nos hemos enterado a fé, sino solo del primero sabemos que en las breves horas que aquí estuvo recogió algo de pasaje para Lagos y allá se fué.

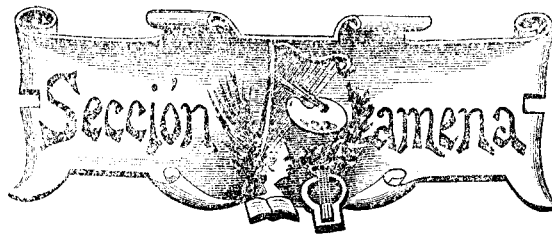
—La nota más sonada la dió el Antonico. Ya sabemos que alegre y entusiasta se despidió el día 6, para seguir su carrera. La siguió pero nos ha dejado en tanta zozobra por su paradero que durante largos días solo se ha pensado en él. Se le supuso por fin detenido en algún punto, como Río Campo; y hoy, día 22, nos ha sacado del limbo presentándose sino tan gallardo como otras veces, sano y salvo, a nuestros ojos. Vamos, ya era hora.

—**Noticias.**—Con el Antonico ha llegado el Ilmo. y Rvmo. P. Vicario Apostólico con su Secretario R. P. Mariano Ferrando y dos Hermanos Misioneros. Llegó también procedente de Elobey el Sr. Subgobernador, D. Juan Drumen y varios más amigos a quienes desde estas columnas saludamos.

—Son varios los ejemplares de ballenas que se han visto por estas aguas, no tantas como antes de la caza que les dió el vapor noruego "Polinesia" que hace tres años se dedicó por aquí a esa clase de pesca.

—Los temporales de la Costa del Continente, según noticias han sido los mismos que por aquí. Consolarse, pues.

C. de Sesma



JOSÉ EL CARPINTERO
V.

En la soledad de su prisión,* y en aquellos supremos momentos, la eterna voz de la conciencia, que por tanto tiempo había estado aletargada, retumbó cual estrepitoso trueno en aquel corazón, negro ahora como una tempestad, el que había sido puro en otro tiempo como un cielo de Mayo. Presentábase a su mente las imágenes más dolorosas y lúgubres: se acuerda de su pueblo natal con su verdor y sus azuladas ondas; se acuerda de sus cristianos y bondadosos padres; de su casita blanca, donde había gustado tantas dulzuras, de sus hijos, a quienes iba a dejar por herencia la infamia y la deshonra de un patíbulo; piensa en su desgraciada esposa, a la que tan villanamente dejó; desfilan ante sus ojos las figuras ensangrentadas de sus víctimas, y suena ya en sus oídos el fúnebre, terrible y solemne toque de agonía con que la Iglesia acompaña a su víctima. Fuese efecto de una imaginación exaltada o bien obra de una causa sobrenatural, ello es que José vió en sueños al religioso de Santa Catalina con dos tiernos niños en los brazos. Estaba pálido y desencarnado; su andar era majestuoso, su mirada era fija y amenazadora, y avanzando con paso firme y grave hasta los pies del asesino, se quedó allí inmóvil como una estatua de mármol, y conservó sus ojos clavados en él con una expresión siniestra, hasta que, horrorizado éste con la presencia de semejante espectro, lanzó un grito penetrante que hizo estremecer las enmohecidas bóvedas de su calabozo, y despertó azorado por el mismo grito que acababa de salir de su propia boca.

La clemencia divina abrió dos sendas al hombre: la desesperación y la penitencia. José se precipitaba por la primera; al recuerdo de sus crímenes se desespera, desconfía de la divina misericordia, se retuerce las manos y brotar de su boca cual de un volcán blasfemias horribles, imprecaciones espantosas. En esto se abre la puerta del calabozo y aparece la venerable figura de un sacerdote, que viene a ofrecerle los consuelos de la religión. José, al verle, se estremeció, y con un tono de voz triste y desdenosa, le dice: «Los pocos momentos que me restan son muy agitados, y así os suplico que os retiréis y no queráis irritarme, pues la sola vista de un sacerdote me ofende.»—«No quisiera (le contesta el sacerdote) que el estado que profeso fuese un motivo que os impulsase a rechazarme; no hablaré como sacerdote, si así lo exigís.»—«No quiero oírlos como sacerdote, y bajo otro título no os necesito; dejadme en paz», contestó José con acento desesperado. «Pero, hijo mío, le dice el ministro del Señor, ¿cuál es el hombre que en sus sufrimientos rehúsa oír la voz de un amigo?»—«¿Amigo? responde el preso; ¿quién puede ser amigo de un asesino condenado

a muerte?»—«Este, le dijo el sacerdote, mostrándole un Crucifijo que llevaba en el pecho; éste, que murió también en un infame patíbulo, y el sacerdote que en su nombre busca a los pecadores»; y al decir esto arrodillóse y besó los pies de José cargados de grillos, los que regó con su lágrima, y añadió luego: «¡Oh, hijo mío! Si en mi mano estuviera, pondríame en vuestro lugar, y con gusto expiaría con mi sangre vuestros crímenes, para que tuvieseis tiempo de volver al Dios de misericordia: ¡oh amado mío! ¿tendríais el triste valor de no aprovechar los pocos instantes que os dejan? No, yo no me levanto de vuestros pies hasta que digáis; Quiero volver a mi Padre.»—«Es demasiado tarde, dijo José con voz sombría: he sido muy criminal para que Dios me perdone.»—«¡Demasiado tarde! repuso al sacerdote; ¿no sabéis que para Dios nunca es tarde? ¿No oís su voz, que os llama lleno de misericordia?»—«Muchos son mis crímenes, enormes todos ellos, pero hay uno que no tiene perdón.»—«¿Cuál es hijo mío? No sabéis que es infinitamente mayor la misericordia de Dios que todos nuestros pecados?»—«¡Ah yo asesiné a un religioso, y con aquella muerte causé la desgracia a dos huérfanos, pues perdí un documento del cual pendía su suerte»—«No, no se perdió aquel documento, hijo mío; aquellos dos huérfanos son felices, y el religioso vive aún para perdonaros y daros un abrazo; aquí está, ¡yo soy!»

Continuará

Última hora

NOTICIAS DE JULIO Y AGOSTO

(Extractos de telegramas)

Finlandia se ha declarado independiente; se negará a pagar a Rusia los contribuciones de guerra mientras no se le garantice la independencia.

Ukrania, con su capital Kíef, se ha proclamado en república autónoma: los impuestos los cobrará el estado Ukrano.

—20 aviones alemanes vuelan sobre Londres y 84 franceses arrojan 13 toneladas de explosivos sobre Tréveris.

—Los rusos toman Haluer: El Kaiser concede a Prusia el voto igual a todos.

—El superdreadnought inglés, Vanguard, de 19,250 toneladas se hunde salvándose solo 98 oficiales y marinos de los 870.

—Los rusos toman a Moritza. Es nombrado canceller alemán Michaelis, siendo bien recibido de la opinión.

—Angoulvan es nombrado comisionario de Kammerun. Dimiten los ministros rusos de Hacienda, Industria y Asistencia Pública.

—Los rusos evacúan Kaliser y repasan Lomnitz. El Reichstag vota créditos de guerra y adopta por mayoría la resolución en favor de la paz sin anexiones.

—Dimite el ministerio ruso; sube el nuevo, al frente del cual está Kerenky.

—Siam declara la guerra a Alemania y a Austria.

—El 25 de Julio comienza la retirada rusa en Galitzia; evancuan los rusos Stanislaof; se repliegan los rusos al E. de Tormopol en el Seret abandonando muchos pueblos.

—Avanzan de nuevo los alemanes en el frente francés, perdiendo los aliados sus últimos avances.

—Las últimas noticias que se leen en los partes de Sao Thomé dicen que los alemanes avanzan en Rusia, donde aquella nación ha hecho cuanto ha podido y lo mismo acontece en el frente francés.

Esperamos nuestro correo para comprobar estas noticias y puntualizar concretamente la situación de los beligerantes.

Nota—Por apremios del tiempo no hemos podido incluir en este número las correspondencias de Elobey y Annobón.

Promulgación del nuevo Código de Derecho canónico.—Acto solemne.

—Con la mayor solemnidad se ha celebrado en el aula del Consistorio del Palacio del Vaticano la anunciada ceremonia de la promulgación del nuevo Código de Derecho canónico, hallándose presentes 24 Cardenales, la corte Pontificia y numerosísimos Arzobispos y Obispos.

El Cardenal secretario de Estado, monseñor Gasparri, obtenida la venia del Papa, pronunció un magnífico discurso, expresando su gratitud a cuantos han colaborado en la magna obra de la nueva codificación del Derecho canónico, y especialmente al Episcopado del mundo entero, y haciendo notar en hermosos párrafos cómo la Iglesia, en medio de los incesantes conflictos y luchas de la tierra, prosigue inmaculada y serena su divina misión, sin que las humanas tempestades puedan hacerla desaparecer ni entorpecer su marcha.

Habló a continuación Su Santidad, recordando la Encíclica de su glorioso predecesor, de santa memoria, el Papa Pío X, que fué quien inició la obra de Codificación de Derecho eclesiástico, y añadiendo que el mundo católico sentía la necesidad de conocer todas y solas las leyes de la Iglesia. Todas, porque sin el conocimiento de las leyes no es posible la observación de los deberes. Y solas, porque el recuerdo de las leyes abrogadas ya o caídas en desuso podrán ser útiles para la historia del derecho, pero no para la práctica de la vida.

Terminó el Papa dando gracias a Dios por haberle concedido la gloria de ser el promulgador del nuevo Código, del que tanto bien debe esperarse para los intereses de la Santa Iglesia Católica.

ADVERTENCIA.—Con motivo de la festividad externa del Purísimo Corazón de María, todos los cristianos pueden ganar indulgencia plenaria visitando nuestras Iglesias desde la tarde del 25 hasta la noche de día 26.